



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

### 39 §

## Rakentamispalveluliikelaitoksen yleisten alueiden kaupunkikalusteita koskeva puitejärjestely vuosille 2023 - 2027

HEL 2023-002935 T 02 08 01 00

### Päätös

Toimitusjohtaja hyväksyi kokonaistaloudellisesti edullisimmat tarjoukset ja päätti, että seuraavien tarjoajien kanssa tehdään Rakentamispalveluliikelaitoksen kanssa yleisten alueiden kaupunkikalusteita koskevat puitesopimukset osa-alueittain:

Osa-alue 1: B2 Teräs ja ruostumaton teräs pollari  
- Oy Jana Ab

Osa-alue 2: D9 Selkänojan penkki, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 3: D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 4: D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 5: D10 Yleispenkki, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 8: D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Osa-alue 9: D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 10: D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 11: E4 Istutusastia, uusiovalualumiini tai -valurauta  
- ei tarjouksia

Osa-alue 12: G1 Kaariteline, kapea ja leveä, teräs ja ruostumaton teräs  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 13: G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumaton teräs  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 14: D-TERÄS Tuoteperhe, teräs, sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 15: D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko, sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu  
- Harviala Oy

Osa-alue 16: D-PUU/RST Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja ruostumaton teräsrunko, sisältää tuotteet D9RST, D12 RST, D13 RST ja D15RST  
- Harviala Oy

Osa-alue 17: D9-Kier Selkänojaton penkki  
- Harviala Oy

Osa-alue 18: D12-Kier Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 19: D13-Kier Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy.

Hylätyt kaupunkikalusteet

Toimitusjohtaja päätti hylätä tarjouspyynnön vastaisena osatarjoukset seuraavien kaupunkikalusteiden osalta, jotka eivät täytä tuotteille asetettuja vähimmäisvaatimuksia:



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Osa-alue 5: D10 Yleispenkki, teräs / Victor Stanley RB-28 sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs / Victor Stanley NRS-19 / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 12: G1 Kaariteline, kapea ja leveä, teräs ja ruostumaton teräs / Extery Kaar / Kapea ja leveä / Harviala Oy

Osa-alue 13: G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumaton teräs / Extery Kaar / 3-kaarimoduuli / Harviala Oy

Osa-alue 17: D9 Kier Selkänojan penkki / Hags penkki Ekeby / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 17: D9-Kier Selkänojan penkki / Vera penkki / Lehtovuori Oy.

Lisäksi toimitusjohtaja päätti hylätä tarjoukset seuraavien kaupunkikalusteiden osalta, jotka eivät täytä tarjouspyynnössä näille tuotteille asetettuja laadullisia vähimmäisvaatimuksia Helsinki-tyylistä:

Osa-alue 3, D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Sofiero penkki / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 3, D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Ekeby penkki / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6, D11 Yleistuoli, teräs / Sineu Graff Garden City / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6, D11 Yleistuoli, teräs / Sineu Graff Urban City Solo / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7, D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Sofiero sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7, D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko/ Hags Rosenlund sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7, D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko/ Hags Ekeby sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 9, D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko/ Hags Sofiero tuoli / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 9, D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko / Sineu Graff Optima tuoli / Oy J-Trading Ab



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Osa-alue 14, D-TERÄS Tuoteperhe, teräs, sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15/ Garden city / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 15, D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko, sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu / Hags Sofiero / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 18, D12-Kier Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko/ Hags Ekeby sohva / Oy J-Trading Ab.

#### Enimmäisarvo ja hankintaoikeudet

Arvio hankinnan kokonaisarvosta sopimuskaudella on arvonlisäverottomana 700 000 euroa. Hankinnan ennakoituun arvoon on laskettu mukaan hankintarenkaan kaikkien osapuolien hankintojen ennakoituid arvot. Puitesopimuskausi on neljä vuotta. Puitesopimus ei sisällä määrästovelvoitetta.

Puitejärjestely on kilpailutettu hankintarenkaana, jonka muodostavat Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimiala, rakentamispalveluliikelaitos Stara sekä Helsingin kaupungin kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala. Tämä päätös koskee rakentamispalveluliikelaitos Staran osuutta hankinnasta. Muut hankintarenkaan osapuolet tekevät hankinnasta oman hankintapäätöksen.

Staran toimitusjohtaja päätti oikeuttaa kaupunkitekniikan rakentamisen osaston yksikönjohtajan allekirjoittamaan puitesopimukset toimittajien kanssa Staran puolesta.

Samalla toimitusjohtaja päätti oikeuttaa Staran yksiköt tilaamaan puitesopimuksen mukaisia tuotteita sekä huolto- ja asennuspalveluja tästä hankintapäätöksestä syntyvien sopimusten mukaisesti, hankintarajojensa puitteissa ja hankinnan enimmäisarvon mukaisesti.

Puitesopimukset eivät synny tämän päätöksen tiedoksiannolla, vaan vasta kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet hankintaa koskevan erillisen kirjallisen sopimuksen. Hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Hankintapäätös on ehdollinen siihen asti, kunnes valitut tarjoajat ovat toimittaneet hankintayksikön vaatimat hyväksyttävät rikosrekisteriotteet.

#### Päätöksen perustelut

##### Hankinnan perustiedot

---

**Postiosoite**  
PL 1660  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
stara@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Ilmalankuja 2 L  
Helsinki 24  
<http://www.hel.fi/stara>

**Puhelin**  
+358 9 310 17000  
**Faksi**

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI7081199710000581  
**Alv.nro**  
FI02012566



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Hankinnan kohteena on kaupunkiympäristössä, yleisillä katu- ja puistoalueilla, tavanomaisesti käytettävät ulkotilan kalusteet.

Hankinta on jaettu 19 osa-alueeseen/tuoteryhmään. Tarjoaja on voinut antaa tarjouksen haluamistaan osa-alueista, sekä jättää rinnakkaisia tarjouksia enintään tarjouspyynnössä ilmoitetun määrän. Puitejärjestelyn kuhunkin osa-alueeseen oli mahdollista valita tuotteita / sopimus-toimittajia seuraavasti:

- Osa-alue 1: B2 – 1 - tuote
- Osa-alue 2: D9 – 3 - tuotetta
- Osa-alue 3: D9PUU - 3 - tuotetta
- Osa-alue 4: D9RST - 3 - tuotetta
- Osa-alue 5: D10 - 3 - tuotetta
- Osa-alue 6: D11 - 3 - tuotetta
- Osa-alue 7: D12 - 3 - tuotetta
- Osa-alue 8: D12RST - 3 - tuotetta
- Osa-alue 9: D13 – 3 tuotetta
- Osa-alue 10: D13RST - 3 - tuotetta
- Osa-alue 11: E4 - 2 - tuotetta
- Osa-alue 12: G1 – 1 - tuote
- Osa-alue 13: G2 – 1 - tuote
- Osa-alue 14: D-TERÄS - 2 tuotetta
- Osa-alue 15: D-PUU/TER - 2 tuotetta
- Osa-alue 16: D-PUU/RST - 2 tuotetta
- Osa-alue 17: D9-Kier - 3 tuotetta
- Osa-alue 18: D12-Kier - 3 tuotetta
- Osa-alue 19: D13-Kier - 3 tuotetta.

### Hankintamenettely

Kilpailutus perustuu Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimialan 4.3.2023 päivättyyn tarjouspyyntöön HEL 2023-002935. Hankinta on toteutettu julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaisella avoimella menettelyllä. Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä tavarahankinta.

Hankinnasta on 4.3.2023 julkaistu EU-hankintailmoitus sähköisessä ilmoituskanavassa [www.hankintailmoitukset.fi](http://www.hankintailmoitukset.fi). Hankintailmoituksessa ilmoitettiin tarjouspalvelu.fi -toimittajaportaalin internet-osoite, josta tarjouspyyntöasiakirjat olivat kaikkien palveluun rekisteröityneiden noudettavissa.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

### Saadut tarjoukset

Määräaikaan 21.4.2023 klo 12:00 mennessä tarjouksen jätti 5 tarjoajaa: Harviala Oy, Lehtovuori Oy, Nordpel Oy, Oy Jana Ab, Oy J-Trading Ab.

Saaduista tarjouksista laadittiin avauspöytäkirja.

### Tarjoajien soveltuvuuden arviointi

Tarjouspyynnössä edellytettiin, että tarjoaja täyttää ESPD-lomakkeessa vaaditut tarjoavaa yritystä koskevat tiedot.

Tarjouspyynnössä esitettiin tarjoajien soveltuvuutta koskevat rahoituskelliseen ja taloudelliseen tilanteeseen, tekniseen suorituskykyyn ja ammatilliseen pätevyyteen liittyvät vaatimukset sekä niiden täyttymisen varmistamiseksi vaaditut selvitykset.

Tarjouspyynnössä oli esitetty mm. seuraavaa: ”Tarjoajan tulee laatia selvitys tarjoajan ympäristöasioiden hoidosta. Selvityksen on koskettava tämän hankinnan kohteena olevien tuotteiden valmistusta.”

Nordpel Oy:tä pyydettiin 28.4.2023 täsmentämään jättämäänsä selvitystä vastaamaan tämän hankinnan kohteena olevien tuotteiden valmistusta. Nordpel Oy toimittanut vaaditun selvityksen tarjouspyynnön mukaisesti ja täyttää tarjouksessaan ilmoittamiensa tietojen mukaan asetetut soveltuvuusvaatimukset ja tarjous on tarjouspyynnön mukainen.

Kaikki muut tarjoajat ovat toimittaneet vaaditut selvitykset tarjouspyynnön mukaisesti ja täyttävät tarjouksessaan ilmoittamiensa tietojen mukaan asetetut soveltuvuusvaatimukset.

### Kaupunkikalusteille asetetut vähimmäisvaatimukset ja niiden täytyminen

Tarjouspyynnössä, hankintaohjelmassa ja Helsingin kaupunkikalusteohjeessa on esitetty kaupunkikalusteille vähimmäisvaatimukset.

Seuraavat kaupunkikalusteet eivät täytä asetettuja vähimmäisvaatimuksia ja niitä ei oteta mukaan vertailuun:

Osa-alue 5, D10 Yleispenkki, teräs / Victor Stanley RB-28 sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs / Victor Stanley NRS-19 / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 12, G1 Kaariteline, kapea ja leveä, teräs ja ruostumaton teräs / Extery Kaar / Kapea ja leveä / Harviala Oy



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Osa-alue 13, G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumaton teräs / Extery Kaar /3-kaarimoduuli / Harviala Oy

Osa-alue 17: D9 Kier Selkänojan penkki / Hags penkki Ekeby / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 17, D9-Kier Selkänojan penkki/ Vera penkki / Lehtovuori Oy.

Lehtovuori Oy:tä sekä Oy J-Trading Ab:ta pyydettiin 28.4.2023 täsmennystä joidenkin tarjouksen liitteeksi liittämiensä tarjouskorttien osalta osittaisten kalusteiden mittojen puuttumisesta, tai kuvausta siitä, oliko tuotteessa pakollisena vaatimuksena ollut käsinojamahdollisuus. Molemmat yritykset ovat toimittaneet täsmennykset ja ilmoittamiensa tietojen mukaan tuotteet täyttävät kalusteille asetetut vähimmäisvaatimukset.

Kaikki muut tarjotut kaupunkikalusteet täyttävät asetetut vähimmäisvaatimukset ja ne otetaan mukaan tarjousvertailuun.

#### Tarjosten vertailu

Tarjouspyynnössä on määritelty tarjosten valintaperusteet. Kokonais-taloudellista edullisuutta vertaillaan hinnan ja kaupunkikalusteiden laa-tutekijöiden perusteella.

HINTA on painoarvoltaan 60 % seuraavissa kaupunkikalusteiden osa-alueissa:

Osa-alue 1: B2 Teräs ja ruostumaton teräs pollari

Osa-alue 2: D9 Selkänojan penkki, teräs

Osa-alue 3: D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko

Osa-alue 4: D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

Osa-alue 5: D10 Yleispenkki, teräs

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko

Osa-alue 8: D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

Osa-alue 9: D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko

Osa-alue 10: D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko

Osa-alue 11: E4 Istutusastia, uusioalumiini tai -valurauta

Osa-alue 12: G1 Kaariteline, kapea ja leveä, teräs ja ruostumaton teräs

Osa-alue 13: G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumaton teräs



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

LAATU, kaupunkikalusteen Helsinki-tyyli on painoarvoltaan 40 %

Toimialan asiantuntijoista valittu arviointiryhmä arvioi kaikki laatuvertailuun hyväksytyt kaupunkikalusteet siltä osin, miten hyvin ne täyttävät tarjouspyynnön vaatimukset Helsinki-tyylistä.

Helsinki-tyylin tekijöitä ovat hillityn tyylikäs, selkeälinjainen, vähistä elementeistä koostuva, käyttötarkoitustaan palveleva ja yksityiskohdillaan viimeistelty muotoilu sekä määriteltyjen materiaalien, pintakäsittelyjen ja värien käyttö. Nämä tekijät vahvistavat kalusteiden yhtenäisen, tunnistettavan tyylin ja rakentavat osaltaan selkeää ja hallittua kaupunkikuvaa. Määritelty Helsinki-tyyli perustuu Helsingin kaupunkikalusteohjeessa (2010) määriteltyyn ilmeeseen.

Helsinki-tyylin arvioinnissa käytetään neljää eri määritelmää, joista tuote saa pisteitä. Määritelmät ovat hillitty, linjakas, viimeistelty ja vakuuttava.

Hillitty: Koristeellisuutta ei esiinny. Muotokieli on funktionaalinen eli toimiva ja tarkoituksenmukainen. Ylimääräisiä rakenneosia ei ole.

Linjakas: Vähistä elementeistä koostuva, selkeälinjainen. Rakennerratkaisut ovat yksinkertaisia ja eleettömiä sekä tarkoituksenmukaisia.

Viimeistelty: Viimeistellyn ilmeen luo mm. materiaalien huoliteltu liittyminen toisiinsa. Puuosat ovat kulmistaan pyöristettyjä tai viistettyjä. Rakenteen tulee olla sellainen, että kalusteen reuna-alueet ovat pyöristettyjä siten, että niistä ei aiheudu käyttäjälle haittaa ja ettei rakenteessa ole käyttäjille haitallisia ulkonemia, nystermiä tai hammastuksia.

Vakuuttava: Kaluste on rakenteeltaan ja materiaaleiltaan vakuuttava. Kaluste on käyttötarkoituksessaan kestävä ja tukeva ulkotilan kaluste.

Tuoteryhmissä tuotteen arvioidaan yksilöllisesti ja yhdistelmätuoteryhmät arvioidaan tuoteperhe-kokonaisuuksina.

Kalusteelle annetaan tuotearvioinnissa laukupisteet, siitä miten hyvin se vastaa vaadittua Helsinki-tyyliä. Helsinki-tyyli arvioidaan jokaiselta edellä mainituilta osa-alueelta: hillitty, linjakas, viimeistelty ja vakuuttava.

Laukupisteitä voi saada jokaisesta osa-alueesta korkeintaan 10 vertailupistettä ja tuotteen laadun kokonaispistemäärä on korkeintaan 40.

Tuotteen saamat vertailupisteet seuraavasti:

10 vertailupistettä: Tuote/Tuoteperhe kokonaisuus täyttää erinomaisesti Helsinki-tyylille asetetut vaatimukset.





01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

6 vertailupistettä: Tuote/Tuoteperhe täyttää hyväksyttävästi Helsinki-tyylille asetetut vaatimukset.

2 vertailupistettä: Tuote/Tuoteperhe täyttää välttävästi Helsinki-tyylille asetetut vaatimukset.

0 vertailupistettä: Tuote/Tuoteperhe ei täytä Helsinki-tyylille asetettuja vaatimuksia.

Päästäkseen hintavertailuun kalusteen on saatava jokaisesta arvioidusta laatukriteeristä vähintään 2 vertailupistettä. Jos kaluste saa jostakin osa-alueesta (hillitty, linjakas, viimeistelty ja vakuuttava) nolla vertailupistettä tarjous tuotteen osalta hylätään. Helsinki-tyylin painoarvo on kokonaistaloudellisessa vertailussa 40 %.

HINTA on painoarvoltaan 50 % seuraavissa tuotteissa:

Osa-alue 14: D-TERÄS Tuoteperhe, teräs, sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15

Osa-alue 15: D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko, sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu

Osa-alue 16: D-PUU/RST Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja ruostumaton teräsrunko, sisältää tuotteet D9RST, D12 RST, D13 RST ja D15RST

LAATU; Tuoteperheen aiheuttamat ympäristövaikutukset painoarvoltaan 10 %, tuoteperheen koko elinkaaren aikaiset CO<sub>2</sub>eqv päästöt, kokonaiskilomäärä per tuoteperhe.

LAATU, Kalusteen Helsinki-tyyli painoarvoltaan 40 %.

HINTA on painoarvoltaan 20 % seuraavissa tuotteissa:

Osa-alue 17: D9-Kier Selkänojaton penkki

Osa-alue 18: D12-Kier Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko

Osa-alue 19: D13-Kier Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko.

LAATU; Tuotteella on ympäristöseloste 10 %, tuotteella on ympäristömerkki 10 %, tuotteen valmistajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä 10 %, tuote täyttää haitallisten aineiden vähentämisen varhaiskasvatuksen hankinnoissa green dealin vaatimukset kokonaisuudessaan 10 %.

LAATU, Kalusteen Helsinki-tyyli painoarvoltaan 40 %.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Laatuvertailun perusteella seuraavat kaupunkikalusteet hylätään, koska ne eivät täytä kaikkia asetettuja laatuvaatimuksia Helsinki-tyylin osalta:

Osa-alue 3, D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Sofiero penkki Oy J-Trading Ab

Osa-alue 3: D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Ekeby penkki Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs / Sineu Graff Garden City / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs / Sineu Graff Urban City Solo / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Sofiero sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Rosenlund sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko / Hags Ekeby sohva / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 9: D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko / Hags Sofiero tuoli / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 9: D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko / Sineu Graff Optima tuoli / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 14: D-TERÄS Tuoteperhe, teräs, sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15 / Garden city / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 15: D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko, sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu / Hags Sofiero / Oy J-Trading Ab

Osa-alue 18: D12-Kier Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko/ Hags Ekeby sohva / Oy J-Trading Ab

Vertailuperusteet ja niiden arviointiperusteet käyvät ilmi päätöksen liitteestä Arviointipöytäkirja (Liite 1).

#### Sopimustoimittajien valinta

Tarjouksen vertailupisteet muodostuvat tarjouksen yhteenlasketuista hinnan ja laadun kokonaispisteistä.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Tarjousvertailun (Liite 2) perusteella seuraavat kaupunkikalusteet ja tarjoajat eri tuoteryhmissä valitaan kaupunkikalusteiden puitesopimukseen:

Osa-alue 1: B2 Teräs ja ruostumaton teräs pollari  
- Oy Jana Ab

Osa-alue 2: D9 Selkänojan penkki, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 3: D9PUU Selkänojan penkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 4: D9RST Selkänojan penkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 5: D10 Yleispenkki, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 6: D11 Yleistuoli, teräs  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori

Osa-alue 7: D12 Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 8: D12RST Yleispenkki, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 9: D13 Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 10: D13RST Yleistuoli, puuistuin ja ruostumaton teräsrunko  
- Harviala Oy

Osa-alue 11: E4 Istutusastia, uusiovalumiini tai -valurauta  
- ei tarjouksia



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Osa-alue 12: G1 Kaariteline, kapea ja leveä, teräs ja ruostumaton teräs  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 13: G2 Kaaritelineyhdistelmä, pinta-asennus, teräs ja ruostumaton teräs  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 14: D-TERÄS Tuoteperhe, teräs, sisältää tuotteet D9, D10, D11, D15  
- Oy J-Trading Ab  
- Harviala Oy

Osa-alue 15: D-PUU/TER Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja teräsrunko, sisältää tuotteet D9PUU, D12, D13 ja D15Puu  
- Harviala Oy

Osa-alue 16: D-PUU/RST Tuoteperhe, puuistuin/-taso ja ruostumaton teräsrunko, sisältää tuotteet D9RST, D12 RST, D13 RST ja D15RST  
- Harviala Oy

Osa-alue 17: D9-Kier Selkänojaton penkki  
- Harviala Oy

Osa-alue 18: D12-Kier Yleispenkki, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy

Osa-alue 19: D13-Kier Yleistuoli, puuistuin ja teräsrunko  
- Harviala Oy  
- Lehtovuori Oy.

Hankintapäätös on ehdollinen siihen saakka, kunnes valitut tarjoajat ovat toimittaneet rikosrekisterilain (770/1993) 6 §:n 8 momentissa ja 6 b §:ssä tarkoitetut rikosrekisteriotteet ja on todettu, ettei hankintalaissa tarkoitettuja poissulkemisperusteita ilmennyt.

Sopimuskaudella noudatettava menettely hankinnoissa

Sopimuskaudella noudatettava menettely on kalusteen toiminnallinen ja ulkonäöllinen sopivuus kohteeseen (laatu 100 %).

Lisähankintaoikeus

Kaupunkitekniikan rakentamisen yksikönjohtajalla on oikeus päättää lisä- ja muutostöiden hankkimisesta johtokunnan päätöksen 20.6.2017 § 7 mukaisesti.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Lisä- tai muutostöiden hankinta edellyttää lisä- ja muutostyön päätöksen ja sopimusmuutoksen.

### Hankinta-asiakirjojen julkisuus

Hankinta-asiakirjojen julkisuutta säätelee laki viranomaisten toiminnan julkisuudesta (621/1999). Hankintaa koskevat tarjousasiakirjat tulevat julkisiksi asianosaisille hankintaa koskevien päätösten tekemisen yhteydessä. Yleisesti julkisiksi tarjousasiakirjat tulevat, kun hankintaa koskeva sopimus on tehty.

Lisätiedot

Heikki Laristo, projektipäällikkö, puhelin: 310 39241  
heikki.laristo(a)hel.fi

### Liitteet

- 1 Arviointipöytäkirja
- 2 Vertailutaulukko

### Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta

### Otteet

**Ote**  
Asianosaiset

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhaku hankintapäätökseen, rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta  
Liite 1  
Liite 2

### Tiedoksi

Stara



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

### MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

#### Pöytäkirjan 39 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

#### OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

##### Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkipäivä, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

##### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitoksen johtokunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Suojattu sähköposti: <https://securemail.hel.fi/>



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Käytähän aina suojattua sähköpostia, kun lähetät henkilökohtaisia tietoja.

Muistathan asioiden yhteydessä mainita kirjaamisnumeron (esim. HEL 2021-000123), mikäli asiasi on jo vireillä Helsingin kaupungissa.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi  
Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13  
Puhelinnumero: 09 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE

### **Valitusaika**

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Valitusviranomainen

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on 29.5.2023 alkaen seuraava:

Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi  
Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Faksinumero: 029 56 43314  
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 43300

Markkinaoikeuden asiointiosoite on 26.5.2023 saakka seuraava:

Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi  
Postiosoite: Sörnäistenkatu 1  
00580 HELSINKI  
Faksinumero: 029 56 43314  
Käyntiosoite: Sörnäistenkuja 1  
Puhelinnumero: 029 56 43300





01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa on ilmoitettava:

1. päätös, johon haetaan muutosta (valituksen kohteena oleva päätös);
2. miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (vaatimukset);
3. vaatimusten perustelut;
4. mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava valittajan nimi ja yhteystiedot. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (prosessiosoite). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Valitukseen on liitettävä:

1. valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen;
2. selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta;
3. asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Suojattu sähköposti: <https://securemail.hel.fi/>



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Käytähän aina suojattua sähköpostia, kun lähetät henkilökohtaisia tietoja.

Muistathan asioiden yhteydessä mainita kirjaamisnumeron (esim. HEL 2021-000123), mikäli asiasta on jo vireillä Helsingin kaupungissa.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi  
Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13  
Puhelinnumero: 09 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Odotusaika**

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

### **Oikeudenkäyntimaksu**

Muutoksenhakuasian vireillepanijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään. Markkinaoikeuden ensimmäisenä asteena käsittelemässä asiassa maksu peritään riippumatta asian lopputuloksesta.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



01.06.2023

Toimitusjohtaja

---

Timo Martiskainen  
toimitusjohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 01.06.2023.